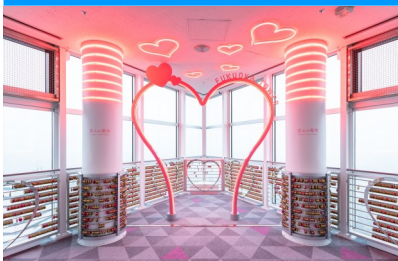


(공재)후쿠오카시 국제교류재단 福岡市博多区店屋町4-1 福岡市国際交流館1階
우)812-0025 후쿠오카시 하카타구 덴야마치 4-1 후쿠오카시 국제회관 1층
TEL:092-262-1799 FAX:092-262-2700 URL:www.fcif.or.jp



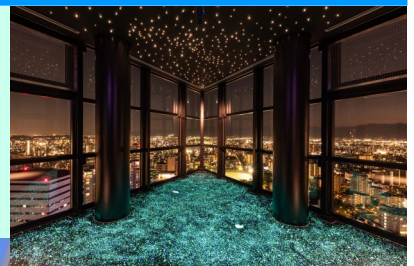
후쿠오카 타워 리뉴얼 오픈!!

주소 : 후쿠오카시 사와라구 모모치하마 2-3-26
영업시간 : 9:30 ~ 22:00 (입장은 21:30까지)
휴관일 : 6월 마지막 주 월요일 및 화요일
요금 : 어른 800엔 초,중학생 500엔 유아(4세 미만) 200엔

1989년 아시아 태평양 박람회(애칭 '요카토피아')를 기념하여 탄생한 '후쿠오카 타워'는 높이 234m로 해변에 세워진 타워로는 일본 최고의 높이를 자랑합니다. 전망대는 지상 123m 지점에 있으며 외관은 8,000장의 반투명 거울로 마감되어 있습니다.

이번에 오픈 30주년을 기념하여 전면 리뉴얼한 후쿠오카 타워는 '바다에서 하늘'로 향하는 체험 스토리를 중심으로 재단장되었습니다.

지상 123m의 VR 쌍안경을 통해 공중에서 후쿠오카 시내 각지를 산책하는 듯한 체험을 할 수 있습니다. 또한 타워 창문을 향해 홈런볼 및 UFO 등이 날아오는



'해프닝 윈도우' 등의 다양한 볼거리로 입장객을 즐겁게 하고 있습니다.

지금까지 후쿠오카 타워의 인기 장소였던 '연인들의 성지'도 리뉴얼되었습니다. 포토존 주변에는 후쿠오카 타워 오리지널 상품인 하트 모양의 자물쇠 '아이카기(사랑의 열쇠)'가 줄줄이 걸려 있습니다.

그 외에도 500엔으로 규슈 각현의 특산물 모양의 피규어를 뽑을 수 있는 대형 캡슐 뽑기 '덴쿠가차'와 100엔으로 오늘의 운세를 점칠 수 있는 '오미쿠지 핀볼'도 새롭게 등장했습니다. 새로워진 후쿠오카 타워를 즐겨보십시오!



후쿠오카 타워 리뉴얼 오픈 꽃놀이 명소 각종 상품 기관 소개 후쿠오카시 국제교류재단 정보 아시아마선생님 건강칼럼 결핵에 관하여 G20 후쿠오카 재무대신 중앙은행 총재 회의 기간 교통 통제 후쿠오카시 미술관 리뉴얼 오픈 규슈과학박물관 특별전

꽃놀이 명소 후쿠오카시 식물원

9:00 ~ 17:00
휴원일: 월요일 (국경일인 경우 익일), 연말연시
입장료: 어른 600엔, 고등학생 300엔 (중학생 이하 무료)
약 250종 1,100송이의 봄 장미가 꽃망울을 활짝 터트립니다.
☺주오구 오자사 5-1-1

하코자키구 신사 수국원

6월 1일~6월 30일
9:30 ~ 17:00
입장료: 300엔 *보호자 동반 시 중학생 이하 무료
약 100개 품종, 3,500그루의 수국이 탐스럽게 핍니다. 같은 시기에 약 5,000송이의 나리도 즐길 수 있습니다.
☺히가시구 하코자키 1-22-1

마이즈루 공원

4월 ~ 9월 9:00 ~ 19:00
5월에는 작약과 모란, 6월에는 수국과 꽃창포가 절정의 시기를 맞습니다. 11월까지 매월 네 번째 토요일에는 '신선', '친환경', '만남'이라는 테마로 '미도리노마치 마르세(녹색 거리 시장)'가 정기적으로 개최됩니다.
☺주오구 조나이 1-4

우미노카미치 해변공원

10월 31일까지 9:30 ~ 17:30
입장료: 어른 (15세 이상) 450엔, 65세 이상 210엔 (중학생 이하 무료)
'플라워 피크닉'이 끝나면 5월 중순부터 6월까지 약 220개 품종, 1,800그루의 장미가 절정을 맞는 '우미나카 장미 축제'가 개최됩니다. 상쾌한 바닷바람과 함께 장미 향기를 즐길 수 있습니다.
☺히가시구 사이토자키 18-25

일본의 국경일

5월 1일(수) 즉위의 날 即位の日
5월 2일(목) 국민의 휴일 国民の休日
5월 3일(금) 헌법기념일 憲法記念日
5월 4일(토) 녹색의 날 みどりの日
5월 5일(일) 어린이날 こどもの日
5월 6일(월) 대체휴일 振替休日

후쿠오카시 국제교류재단 개관일시
평일 8:45~18:00

요리소이 핫라인

모든 고민

전화 상담 전문 직원이 상담해 드립니다. 혼자서 고민하지 말고 전화하십시오. 24시간 통화료 무료이며 휴대전화 및 공중전화로도 연결 가능합니다.

언어: 영어, 중국어, 한국어/조선어, 태국어, 타갈로그어, 스페인어, 포르투갈어, 베트남어, 네덜어



<전화 연결 방법>

- ① 0120-279-338 번으로 전화
- ② 음성 안내가 나오면 **2번 외국어 상담** (Helpline for Foreigners)을 선택

**혼자 고민하지 마세요!
각종 상담 기관 소개**



올봄 일본에 새로 입국한 분이나 후쿠오카에 전입 해온 분도 많을 것입니다. 후쿠오카시 국제회관 외에도 외국인을 위한 상담을 진행하는 단체가 있습니다. 전화 상담도 가능하므로 어려움이 있을 때는 혼자서 고민하지 말고 상담해 주십시오.

체류 입국관리국 외국인 체류 종합정보센터

입국 수속 및 체류 수속에 관한 각종 문의에 대응 가능합니다.
전화: 0570-013904 평일 8:30~17:15

헬로워크 후쿠오카 주오

고용

청년·외국인 지원 부문 외국인 고용 서비스 코너

외국인 직업 상담 및 소개를 전문적으로 하기 위해 엘가라 오피스 빌딩에 외국인 고용 서비스 코너를 설치하였습니다.
장소: 후쿠오카시 주오구 덴진 1-4-2 엘가라빌딩 12층
전화: 092-716-8608 이용시간: 10:00~18:00
휴무일: 토, 일, 국경일, 연말연시
통역배치: 영어 (월/수: 10:00~12:00, 13:00~15:30)
 중국어 (월/목: 10:00~12:00, 13:00~16:30)

의료

후쿠오카 아시아 의료 지원 센터

전화 : 092-286-9595 연중무휴 (24시간 365일 영업)
이용요금: 무료(단 통화료는 이용자 부담)
후쿠오카 아시아 의료 지원 센터에서는 의사, 외국인, 콜센터 간에 양자 또는 삼자 통화에 의한 전화 통역을 수행합니다.
언어: 영어, 중국어, 한국어, 태국어, 베트남어, 인도네시아어, 말레이어, 타갈로그어, 네덜어, 스페인어, 포르투갈어, 독일어, 프랑스어, 이탈리아어, 러시아어, 캄보디아어, 미얀마어

인권

외국어 인권 상담 다이얼

전화 : 0570-090911 평일(연말연시 제외) 9:00~17:00
언어: 영어, 중국어, 한국어, 타갈로그어, 포르투갈어, 베트남어
일본어가 유창하지 않은 외국인을 위한 전화 인권 상담 서비스입니다. *이 전화는 민간의 다국어 전화 통역 서비스 제공 사업자와 접촉한 상태에서 관할 법무국 또는 지방 법무국에 연결 됩니다.

폭력

배우자나 연인의 폭력으로 고민하는 분을 위한 상담 창구

일본에는 배우자나 연인에게 폭력을 당한 사람을 보호하는 법률과 제도가 있습니다. 외국인도 법률에 따른 지원을 받을 수 있습니다. *비밀 엄수, 상담 무료
*아래의 상담 창구 외에도 후쿠오카시 보건복지센터 양육지원과 가정아동상담실에는 외국어로 된 상담지가 준비되어 있습니다. 외국어 상담이 가능하고 통역이 동석하는 경우도 있습니다.

● 후쿠오카시 배우자 폭력 상담 지원 센터 (일본어)

TEL/FAX: 092-711-7030 *국경일 제외
접수시간: 월~금 10:00~17:00
 화요일 10:00~20:00



● 후쿠오카현 배우자 폭력 피해자 상담 전화 (일본어)

TEL: 092-663-8724
접수시간: 월~금 17:00~24:00 토, 일, 국경일 9:00~24:00

후쿠오카시 국제교류재단 www.fcif.or.jp

후쿠오카시 국제회관 (Fukuoka City International Center)
☺하카타구 덴야마치 4-1 레이센 하프빌딩
TEL : 092-262-1799 FAX : 092-262-2700



1층	사무실	재단 사무소, 미팅/카운슬링실, 정보 카운터, 도서 열람 및 대출	평일 8:45~18:00
4층	국제교류 플로어	렌탈 회의실, 휴게공간, 각종 팸플릿 코너	매일 8:45~21:00

일본어 이야기 살롱

매월 첫째, 셋째 목요일

5월 16일 / 6월 6일, 20일 14:00~17:00

☺후쿠오카시 국제회관 4층 대회의실 참가 무료!

일본어를 학습 중인 외국인 학생과 일본인 불란티어가 일본어로 재미있게 대화를 나눌 좋은 기회입니다. 상기 시간 내는 언제든지 출입이 가능합니다. 여러분의 많은 참가 기다리겠습니다!!

5~6월 후쿠오카시 국제교류재단의 외국인을 위한 무료상담 일정

상담 명	법률상담 (첫째 토요일, 셋째 수요일)	행정서사상담 (매월 둘째 일요일)	심리 카운슬링
상담내용	일반민사, 노동, 교통사고 등 법률상의 문제	국적, 입국, 재류자격 등	생활상의 고민 등 심리상담
상담 일	5월 4일, 15일 / 6월 1일, 19일	5월 12일 / 6월 9일	월요일 8:45~17:45 화요일 8:45~11:45 목요일 8:45~12:45
상담시간	첫째 주 토요일 10:30~13:30 셋째 주 수요일 13:00~16:00	13:00~16:00 (접수마감 15:30)	
예 약	필요	불필요	필요(*주)
사용언어	통역 제외 가능 단, 사전 신청 필요	일본어, 중국어, 영어 *기타 언어의 경우 사전 문의 요망	일본어, 영어

(※주) 사정에 따라 휴무일 경우도 있으니 사전에 092-262-1799로 확인해 주십시오.

말라리아 이야기

일반 의사의 경우 정말로 인류에게 큰 영향을 끼쳤다고 자부할 수 있는 케이스는 결코 많지 않을 것입니다. 그에 비해 열대의학 분야에서는 최근 노벨상을 받은 일본의 오무라 사토시 박사나 중국의 투유유 여사처럼 수억의 사람들에게 의료혜택을 베푼 인물들을 종종 찾을 수 있습니다. 가히 놀랄 만한 일입니다.

대표적 열대병인 말라리아는 연간 2억 명에 달하는 사람들을 괴롭히고 60만 명의 사망자를 내고 있습니다. 아직 예방주사도 없습니다. 말라리아는 종류가 몇 가지 있는데 그중에서도 열대 열 말라리아가 제일 위험하며 고열, 뇌증, 신부전이 발생하여 목숨이 위태로워집니다.

말라리아 치료를 위해 서유럽에서는 옛날부터 천연 키니네나 키니네와 비슷한 합성약인 클로로퀸을 사용해왔으며 현재도 사용하고 있습니다. 그에 비해 중국에서는 옛날부터 쑥과 비슷한 식물이 특정 종류의 기생충병이나 말라리아에도 효과가 있다는 사실이 알려져 있습니다. 그러나 그것들은 약효가 불안정하거나 부작용이 커서 표준 치료제로 삼기가 어려웠습니다.

1960년대 때마침 중국은 베트남 전쟁에 개입한 상태였고 많은 병사들이 베트남과 중국에서 말라리아로 고통을 받았습니다. 이 일을 계기로 중국은 효과가 좋고 안전한 말라리아 치료약의 개발 필요성을 깨닫게 되었으며, 훗날 노벨상을 받게 되는 투유유 여사가 1970년대 초부터 베이징 연구소에서 연구에 착수했습니다. 그러나 수많은 종류의 약초 연구에도 오랜 세월 동안 성과를 얻지 못했습니다. 여사는 당시 말라리아에 효과가 있는 약초에 관한 1700년전 논문을 우연히 발견하게 되었습니다.

하지만 그 약초에서 한방의 독특한 방법으로 추출한 성분은 말라리아에 효과가 없었습니다. 그래서 투유유 여사는 고문서대로 저온에서 약초의 성분을 추출하였고, 이 방법은 성공을 거두었습니다. 이 성분은 말라리아에 효과가 있을뿐더러 동물실험에서 부작용도 보이지 않았습니다. 여사는 이 물질을 자신에게 시험했고 안정성을 증명했습니다.

(A) 투유유 여사는 당시 중국 문화대혁명의 폭풍 속에서도 연구실에서 쫓겨나지 않았습니다. 당시 학위도 없고 특별한 자격도 없는 완전한 무명인이었기 때문에 오히려 방해받지 않고 연구를 계속할 수 있었던 것입니다.

이 유효 성분은 아르테미시닌으로 명명되어 중국에서는 실제로 말라리아 치료에 사용되기 시작했습니다. 그러나 이 물질이 널리 세계에, 특히 서구사회에 인정받기까지는 오랜 세월이 필요했습니다. WHO가 사용을 인가한 것은 놀랍게도 2006년의 일입니다. 일본에서는 어떠한 이유로 아직 특정 시설에서만 사용되고 있습니다. 오늘날 아르테미시닌을 중심으로 다른 약을 추가한 요법(ACT)은 세계적인 말라리아 표준 치료법이 되었습니다.

(B) 투유유 여사의 연구 과정은 중의학과 서양의학의 융합이며 훌륭해 보입니다. 그러나 의외로 중의학 연구자 사이에서는 융합이 반드시 좋은 것만은 아니라는 경고의 목소리도 들립니다. 중의학은 독립된 체계이고 서구의학과는 그 체계가 완전히 이질적이기 때문에 뭐든지 융합한다고 좋은 결과를 얻을 수 있는 것은 아니라고 주장합니다. 이것 역시 일리 있는 의견입니다.

말라리아 등 풍토병 치료를 위한 치료제 개발은 인류의 염원입니다. 널리 사용되면 앞으로 부작용이나 내성 문제가 불거질 수도 있겠지만, 효과가 있고 저렴하며 부작용도 없다는 아르테미시닌은 신의 선물이라 할 수 있습니다. 열대 지역이나 개발도상국의 '방치된' 질병과 주민에게 말입니다. 세계의 거대 제약회사가 풍토병 치료를 위한 저렴한 약을 만들어 제공하거나 주민을 위한 공헌을 노벨상위원회가 주목하게 된 사실은 가슴 따뜻한 이야기입니다.



결핵에 관하여

결핵은 결핵균으로 인해 주로 폐에 염증이 생기는 질병입니다. 2017년에는 일본에서 16,789명, 후쿠오카시에서만 191명이 새로 결핵 진단을 받았습니다.

결핵의 초기 증상은 감기와 비슷합니다.

- ①가래를 동반한 기침이 2주 이상 지속된다.
- ②미열, 몸이 나른한 현상이 2주 이상 지속된다.

이러한 경우 조속히 의료기관을 방문하여 진료를 받으십시오. 결핵균이 섞인 비말이 기침이나 재채기 등을 통해 공기 중으로 확산되고 이를 주위 사람들이 들이마시므로써 감염됩니다.

★결핵 예방법★

- 1세가 되기 전까지(표준적으로는 생후 5~8개월까지) BCG 예방접종을 받으십시오.
- 적당한 운동, 충분한 수면, 균형 잡힌 식사가 필요하고 정기적인 건강진단을 받도록 주의해야 합니다.

결핵 진단을 받으면

의사의 지시에 따라 6~9개월 정도 매일 제때 약을 복용하면 치료됩니다. 치료 도중에 약 복용을 중단하면 완치되지 않고 결핵균이 약제에 저항성을 보이면서 약이 듣지 않는 내성균이 될 수도 있습니다.

외국인 결핵 전화상담

결핵예방회에서는 일본에 거주하는 외국인에게 결핵 관련 전화상담을 무료로 실시하고 있습니다. 영어, 한국어, 중국어, 베트남어, 미얀마어(월 2회 오전만 가능)에 대응하고 있습니다.

TEL: 03-3292-1218/1219

(매주 화요일 10시~12시, 13시~15시)



G20 후쿠오카 재무대신· 중앙은행 총재 회의 기간 중 교통 통제 안내

2019년 6월 8일(토) · 9일(일)

<https://www.g20fukuoka.city.fukuoka.lg.jp/>

G20 정상회의 기간에는 대규모의 교통 통제로 인해 후쿠오카시와 그 주변이 매우 혼잡할 것으로 예상됩니다. 후쿠오카 도심부로 오실 때에는 되도록 자동차보다 대중교통을 이용하십시오. 통제가 예상되는 구역 등에 관해서는 위의 웹 사이트를 통해 확인할 수 있습니다. 또한 G20 후쿠오카 관련 행사에 관해서도 웹 사이트를 참고하시기 바랍니다.





후쿠오카시 미술관 리뉴얼 오픈!!

영업시간: 9:30~17:30 (7월~10월 금,토요일 9:30~20:00) *입장은 폐관 30분 전까지
휴관일: 월요일, 연말연시 (월요일이 공휴일 또는 대체휴일인 경우는 다음 평일)

주소: 후쿠오카시 주오구 오토리코엔 1-6

2019년 3월 21일에 리뉴얼 오픈한 후쿠오카시 미술관. 2016년 9월부터 휴관에 들어가 대대적인 리뉴얼 공사가 진행되었습니다. 이번 리뉴얼로 서쪽에 새로운 통로가 설치되어 오토리 공원을 통해서도 접근이 용이해졌습니다. 새롭게 오픈한 카페와 레스토랑은 오토리 공원의 절경을 한눈에 볼 수 있고 휴식을 취할 수 있는 공간으로 꾸며졌습니다.

어린이 놀이 코너도 신설되어 가족 단위 방문객을 배려한 설비가 설치되었습니다.

오토리 공원을 산책하면서 콘서트 등에 활용할 수 있는 뮤지엄홀이나 아트 스튜디오 등 새롭게 완비된 후쿠오카시 미술관을 둘러 보는 건 어떨까요?



SS Co., Ltd.Ueda Shinichiro

후쿠오카시 미술관 리뉴얼 오픈 기념전 '이것이 우리의 컬렉션 + 잉카 쇼니바레 CBE: Flower Power'

2019년 3월 21일(목) ~ 5월 26일(일)

일반 1,500엔 65세 이상 1,000엔 고,대학생 1,000엔

특별관람료 200엔 ('이것이 우리의 컬렉션'만 관람 가능, 당일권만 판매)

'잉카 쇼니바레 CBE: Flower Power'

영국을 거점으로 국제적 활약을 펼치는 미술가 잉카 쇼니바레 CBE의 일본 첫 개인전입니다. 꽃을 모티프로 삼은 작품을 대표작과 함께 전시합니다. 리뉴얼 오픈을 기념하여 벚꽃을 테마로 한 신작도 발표됩니다.

'이것이 우리의 컬렉션'

후쿠오카시 미술관이 40년 이상 수

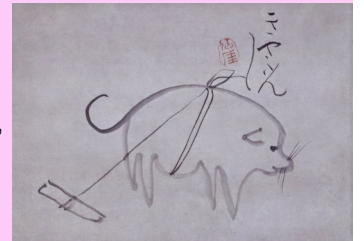
집해온 약 16,000점의 컬렉션 중에서도 대표적인 작품 약 300점을 한자리에서 소개합니다. 살바도르 달리, 호안 미로, 마르크 샤갈, 앤디 워홀, 장 미셸 바스키아, 구사마 야요이 등 스타급 작가의 작품도 전시됩니다.

사원을 이미지화한 공간으로 다시 태어난 '도코인 불교 미술실'에서는 일본 중요문화재를 다수 포함한 아름다운 불상을 360도 각도에서 감상할 수 있습니다.

후쿠오카시 미술관 리뉴얼 오픈에 따라 후쿠오카 시영 지하철 공항선 '오토리 공원'역의 부역명이 '후쿠오카시 미술관 입구'로 설정되었습니다. 오토리 공원역 중앙 광장 층의 기둥에는 후쿠오카시 미술관 소장 작품을 사용한 장식이 설치되어 있습니다.



Yinka Shonibare CBE Boy Sitting Beside Hibiscus Flower, 2015
YinkaShonibareCBE Studio, London Pearl Lam Galleries,
Hong Kong, Singapore and Shanghai
Photo Thomas Liu



Sengai Gibon Dog 19th century

규슈국립박물관 특별전 '교토 다이호온지 (大報恩寺) -가이케이와 조케이의 부처-'

2019년 4월 23일(화) ~ 6월 16일(일)

장소: 규슈국립박물관

주소: 후쿠오카현 다자이후시 이시자카 4-7-2

휴관일: 월요일

<단, 4월 29일(월,국경일), 5월 6일(월,대체휴일)은 개관>

개관시간: 일요일, 화요일~목요일 9:30~17:00

금, 토 (야간개관) 9:30~20:00

관람료: 일반 1,600엔 고,대학생 1,000엔 초,중학생 600엔

<야간 요금은 각각 200엔 할인>

2020년에 창건 800주년을 맞이하는 다이호온지 절은 교토에서 '센본샤카도(천본석가당)'라는 이름으로 친숙한 사찰입니다. 이 특별전에서는 게이파 (慶派) 불교 조각가들의 명작을 한자리에서 공개합니다.

불거리

◆육관음보살상◆

(六觀音菩薩像)

(일본 중요문화재)

6점 모두 사진 촬영이

가능합니다.

◆석가여래좌상◆

(釈迦如来坐像)

(일본 중요문화재)

다이호온지 절 이외

의 장소에서 최초로

공개됩니다.



Seated Shaka Nyorai (Sakyamuni Buddha) By Gyokai
Kamakura period, 13th century Daiho'onji, Kyoto